

506880-2026 - Kompetizzjoni

Is-Serbja – Makkinarju għat-tfarrik – Purchase of chipper, truck, trailers and machines

OJ S 139/2026 22/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ministry of European Integration

Email: antonione@mei.gov.rs

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Purchase of chipper, truck, trailers and machines

Deskrizzjoni: Supply, delivery, siting, installation and commissioning of a mobile chipper, truck, trailer and articulated backhoe loader with related attachments for the Public Utility Company "Jedinstvo" Kladovo, Republic of Serbia. The procurement is divided into three lots.

Identifikatur tal-proċedura: 7882cc6d-4ca8-4198-b538-1ac80b238670

Identifikatur intern: 06-00-72/2013-03/ENE4/JN01

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 43312200 Makkinarju għat-tfarrik

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34130000 Vetturi bil-magna għat-trasport ta' merkanzija, 34223300 Karrijiet, 43251000 Gafef bil-backhoe

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Kladovo

Kodiċi postali: 19320

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Борска област (RS221)

Pajjiż: Is-Serbja

Informazzjoni addizzjonali: Delivery, installation, commissioning and training shall take place at the premises of the Beneficiary in Kladovo, Republic of Serbia.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 650 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Falliment:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Il-korruzzjoni:

Frodi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Insolvenza:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Mobile chipper drum and spare parts

Deskrizzjoni: The chipper will be used to crush wood collected on the turbine grids of the "Đerdap 1" hydroelectric plant. The collected wood is stored at a landfill 4 km downstream from the "Đerdap 1" hydropower plant. The chipper must be mounted on a trailer to be connected to a truck and driven to the landfill. At the landfill, the wood is crushed and then transported to the multi-day warehouse of the "Pemci 1" heating plant, which uses wood chips as an energy source for the production of thermal energy.

Identifikatur intern: LOT1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 43312200 Makkinarju għat-tfarrik

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34913000 Parts varji

Kwantità: 2 bċejjeċ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): БОРСКА област (RS221)

Pajjiż: Is-Serbja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 90 Jiem

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 250 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie
Informazzjoni addizzjonali: The Programme is funded by the Italian Government, Ministry of
Foreign Affairs, Agency for Cooperation and Development

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer's average annual turnover for the last three financial years at least the maximum budget of the tender.

Kriterju: Numru ta' haddiema manigerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer (legal/natural persons) or the equipment manufacturer (if the tenderer is not the manufacturer) for all equipment should provide and/or possess: • at least 3 permanent staff in field related to this contract

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer has successfully completed and delivered supplies under at least one (1) contract with a budget of at least EUR 400,000 in the field of supply of machinery, vehicles and equipment comparable to the subject of the respective lot, which was implemented during the three years preceding the submission deadline.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: The sole award criterion is the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://www.mei.gov.rs/eng/information/calls>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Deskrizzjoni: The tender must be sent or hand delivered to the following address: Ministry of European Integration 34 Nemanjina Street 11000 Belgrade, Republic of Serbia

PROTOCOLLO ANTONIONE

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Inġliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Tenderers must provide a tender guarantee of Lot 1: EUR 5.000,00 Lot 2: EUR 3.200,00 Lot 3: EUR 4.800,00 when submitting their tender. The tender guarantee must be presented in the form specified in the annex to the tender dossier. It must remain valid for 45 days beyond the period of validity of the tender. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed.

The tender guarantee of the successful tenderer will be released on signing of the contract, once the performance guarantee has been submitted. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ministry of European Integration

5.1. Lott: LOT-0006

Titlu: Truck, and trailer

Deskrizzjoni: The low-loading trailer would be used to transport the working machine from the heating plant "Pemci 1" to the landfill of the hydropower plant "Đerdap 1" in order to service the crusher. Work machine - the combined work machine is not intended for long-distance driving, and its working life would be significantly extended by transporting it to the work site.

Identifikatur intern: LOT2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34130000 Vetturi bil-magna għat-trasport ta' merkanzija

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34223000 Karrijiet u nofs-karrijiet

Kwantità: 2 bċejjeċ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Борска област (RS221)

Pajjiż: Is-Serbja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 90 Jiem

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 160 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie
Informazzjoni addizzjonali: The Programme is funded by the Italian Government, Ministry of
Foreign Affairs, Agency for Cooperation and Development

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer's average annual turnover for the last three financial years at least the maximum budget of the tender.

Kriterju: Numru ta' haddiema manigerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer (legal/natural persons) or the equipment manufacturer (if the tenderer is not the manufacturer) for all equipment should provide and/or possess: • at least 3 permanent staff in field related to this contract

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer has successfully completed and delivered supplies under at least one (1) contract with a budget of at least EUR 400,000 in the field of supply of machinery, vehicles and equipment comparable to the subject of the respective lot, which was implemented during the three years preceding the submission deadline.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: The sole award criterion is the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://www.mei.gov.rs/eng/information/calls>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Deskrizzjoni: The tender must be sent or hand delivered to the following address: Ministry of European Integration 34 Nemanjina Street 11000 Belgrade, Republic of Serbia

PROTOCOLLO ANTONIONE

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ingliz

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Tenderers must provide a tender guarantee of Lot 1: EUR 5.000,00 Lot 2: EUR 3.200,00 Lot 3: EUR 4.800,00 when submitting their tender. The tender guarantee must be presented in the form specified in the annex to the tender dossier. It must remain valid for 45 days beyond the period of validity of the tender. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed.

The tender guarantee of the successful tenderer will be released on signing of the contract, once the performance guarantee has been submitted. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ministry of European Integration

5.1. Lott: LOT-0007

Titlu: Articulated backhoe loader and attachments

Deskrizzjoni: The newly built heating plant "Pemci 1", which uses wood chips as an energy source, is designed so that the combined work machine transfers wood chips from the multi-day storage to the daily storage, from where it is transported to the boiler's firebox. There is a separate daily storage for each of the two boilers. The daily storage is continuously filled several times a day.

Identifikatur intern: LOT3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 43251000 Gafef bil-backhoe

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 43200000 Makkinarju għaċ-ċaqlieg ta' ġebel u l-iskavar, u partijiet assoċjati

Kwantità: 3 bċejjeċ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Борска област (RS221)

Pajjiż: Is-Serbja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 90 Jiem

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 240 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

Informazzjoni addizzjonali: The Programme is funded by the Italian Government, Ministry of Foreign Affairs, Agency for Cooperation and Development

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer's average annual turnover for the last three financial years at least the maximum budget of the tender.

Kriterju: Numru ta' haddiema maniġerjali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer (legal/natural persons) or the equipment manufacturer (if the tenderer is not the manufacturer) for all equipment should provide and/or possess: • at least 3 permanent staff in field related to this contract

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: The tenderer has successfully completed and delivered supplies under at least one (1) contract with a budget of at least EUR 400,000 in the field of supply of machinery, vehicles and equipment comparable to the subject of the respective lot, which was implemented during the three years preceding the submission deadline.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: The sole award criterion is the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 19/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <http://www.mei.gov.rs/eng/information/calls>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Deskrizzjoni: The tender must be sent or hand delivered to the following address: Ministry of European Integration 34 Nemanjina Street 11000 Belgrade, Republic of Serbia

PROTOCOLLO ANTONIONE

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Tenderers must provide a tender guarantee of Lot 1: EUR 5.000,00 Lot 2: EUR 3.200,00 Lot 3: EUR 4.800,00 when submitting their tender. The tender guarantee must be presented in the form specified in the annex to the tender dossier. It must remain valid for 45 days beyond the period of validity of the tender. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed.

The tender guarantee of the successful tenderer will be released on signing of the contract, once the performance guarantee has been submitted. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Ministry of European Integration

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ministry of European Integration

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ministry of European Integration

Numru tar-registrazzjoni: 17907042

Belt: Belgrade

Kodiċi postali: 11000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Београдска област (RS110)

Pajjiż: Is-Serbja

Email: antonione@mei.gov.rs

Telefown: +381113061207

Profil tax-xerrej: <http://www.mei.gov.rs/eng/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

471366-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Avviż ikkanċellat

Deskrizzjoni

:

Following the publication of the Contract Notice and the Tender Dossier, the Contracting Authority established that an outdated version of the Technical Specifications had inadvertently been included in the published tender documentation. The final approved Technical Specifications contain substantive modifications affecting essential technical requirements and potentially the allocation of the estimated budget among the lots. As these modifications concern essential elements of the procurement procedure and may influence the preparation of tenders, the Contracting Authority decided to discontinue the procedure in accordance with the applicable procurement rules. A revised Tender Dossier based on the final approved Technical Specifications will be prepared and, following the required approvals, a new procurement procedure will be launched.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f7b1eacf-65aa-42d7-9cd4-4d03f0e658a3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/07/2026 17:05:12 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 506880-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 139/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/07/2026